

DELTA BAG MULTICAM

The Delta Bag is a compact, assault medic bag that is designed to be worn over a plate carrier and hold a wide variety of medical supplies and equipment. The front of the bag is divided into three uniformly sized compartments with diagonal zipper access that enables the end user to quickly access the entire pocket without having to reposition any of its contents. The unique configuration also aids in passive retention of gear when the compartment is opened. The main compartment of the Delta Bag is a clamshell design with two full fields of loop that can accept any hookbacked accessories (including the entire line of Spiritus Systems utility inserts, and other 3rd party products). The bag can be transported with the clamshell in the open position from location to location using the integrated briefcase handles, and provides an intuitive workstation when emergency medical care is being administered. The back side of the pack features two slim compartments for keeping flat-pack items secure and damage free, and keeps the pack close to the body when worn. The included straps for the delta bag are removeable and replaceable with any 3rd party straps that attach with 1" webbing. The bag features four sewn-in metal tri-glide mounting points for strap integration. The Delta bag features mesh and metal eyelets in key locations for full water drainage capability, and is designed to remain effective and accessible in austere environments.



Attributes

- Name: DELTA BAG MULTICAM
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430104966
- Mfr. No.: BU-DB-MC
- Color: Multi-Cam
- Weight: 1.261 lbs
- Delivery weight: 0.587kg
- Shipping height: 76mm
- Shipping width: 457mm
- Shipping length: 305mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Delta Bag von Spiritus Systems](#)
- [English: Delta Bag Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Delta Bag Spiritus Systems Delta Bag Multicam](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Delta Bag Spiritus Systems](#)
- [Norsk: Delta Bag Spiritus Systems Delta Bag Multicam Bruksanvisning for Sikkerhet](#)
- [Suomi: DELTA BAG SPIRITUS SYSTEMS DELTA BAG MULTICAM Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för DELTA BAG SPIRITUS SYSTEMS DELTA BAG MULTICAM](#)

Sicherheitshinweise für die Delta Bag von Spiritus Systems

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Delta Bag von Spiritus Systems. Diese kompakte, tragbare Sanitätstasche wurde entwickelt, um Ihnen bei der sicheren Aufbewahrung und dem schnellen Zugriff auf medizinische Vorräte und Ausrüstungen zu helfen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass die Delta Bag nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfen Sie die Tasche regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Bewahren Sie die Delta Bag außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Missbrauch zu verhindern.
- Halten Sie die Tasche trocken und lagern Sie sie an einem kühlen, trockenen Ort, um Schäden durch Feuchtigkeit zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass alle medizinischen Vorräte und Ausrüstungen sicher verstaut sind, um ein Herausfallen während des Transports zu verhindern.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Nutzung

- Verwenden Sie die Delta Bag nur mit den mitgelieferten oder kompatiblen Gurten, um die Sicherheit zu gewährleisten.
- Achten Sie darauf, dass die Tasche beim Tragen eng am Körper anliegt, um ein Verrutschen zu vermeiden.
- Öffnen Sie die Tasche vorsichtig, um eine versehentliche Entnahme von Inhalten zu vermeiden.
- Überprüfen Sie vor jedem Einsatz, dass alle Reißverschlüsse und Fächer ordnungsgemäß geschlossen sind.
- Vermeiden Sie es, die Tasche übermäßigen Belastungen auszusetzen, um Beschädigungen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

- **Transport der Delta Bag:**
 - Verwenden Sie die integrierten Tragegriffe, um die Tasche bequem zu transportieren.
 - Stellen Sie sicher, dass die Tasche vollständig geschlossen ist, bevor Sie sie anheben oder tragen.
- **Zugriff auf Inhalte:**
 - Nutzen Sie die diagonalen Reißverschlüsse, um schnell auf die Fächer zuzugreifen.
 - Achten Sie darauf, dass die Ausrüstung im Hauptfach sicher verstaut ist, um ein Herausfallen zu verhindern.
- **Verwendung der Gurte:**
 - Befestigen Sie die abnehmbaren Gurte an den vorgesehenen MetallDreileitpunkten.
 - Überprüfen Sie regelmäßig die Gurte auf Verschleiß und ersetzen Sie diese gegebenenfalls.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie die Delta Bag gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Wenn die Tasche beschädigt oder nicht mehr verwendbar ist, stellen Sie sicher, dass sie umweltgerecht

entsorgt wird.

- Informieren Sie sich über lokale Recyclingprogramme, die möglicherweise für die Materialien der Delta Bag gelten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zur Delta Bag wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Es ist wichtig, dass Sie bei Sicherheitsanliegen oder Problemen mit dem Produkt die richtigen Ansprechpartner erreichen.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise im Einklang mit den EURichtlinien für Produktsicherheit erstellt wurden. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig. Verwenden Sie die Delta Bag verantwortungsbewusst und sicher.

Delta Bag Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Delta Bag, a compact and versatile assault medic bag designed for carrying medical supplies and equipment. This guide provides important safety information to ensure the safe use and maintenance of your Delta Bag in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure that the Delta Bag is used only for its intended purpose as a medical supply carrier.
- Regularly inspect the bag for any signs of wear or damage, particularly the zippers and straps.
- Avoid overloading the bag beyond its intended capacity to prevent strain on seams and zippers.
- Keep the bag away from extreme temperatures and moisture to maintain the integrity of the materials.
- Store the bag in a cool, dry place when not in use.
- Be aware of the contents stored in the bag, and ensure they are suitable for the intended medical use.

Specific Safety Precautions for Use

- When accessing the compartments, ensure the bag is securely positioned to prevent it from tipping over.
- Use caution when handling sharp medical instruments or equipment stored in the bag.
- Ensure that all items are properly secured within the compartments to avoid shifting during transport.
- If using the bag in austere environments, be aware of your surroundings to avoid potential hazards.
- Keep the bag out of reach of children to prevent accidental injury or misuse.

Instructions for Installation and Usage

1. Transporting the Bag:

- Use the integrated briefcase handles to carry the bag securely.
- Ensure the clamshell design is closed when moving between locations to protect contents.

2. Accessing Compartments:

- Open the front compartments by using the diagonal zippers.
- Ensure that the bag is stable and not overloaded before accessing items.

3. Using the Main Compartment:

- Open the clamshell design to access the main compartment.
- Attach any hookbacked accessories securely to the loop fields as needed.

4. Strap Integration:

- The included straps can be removed and replaced with compatible 3rd party straps.
- Ensure that straps are securely attached to the metal triglide mounting points.

5. Water Drainage:

- Utilize the mesh and metal eyelets for effective water drainage if the bag gets wet.
- Allow the bag to dry completely before storing to prevent mold or mildew.

Disposal Instructions

- When disposing of the Delta Bag, consider recycling options for materials if available.
- Follow local regulations for the disposal of any medical supplies or equipment that may be stored in the bag.
- Do not incinerate the bag as it may release harmful substances.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding the Delta Bag, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging or visit the manufacturer's website.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure the safe and effective use of your Delta Bag. Thank you for prioritizing safety in your medical supply management.

Guide de Sécurité pour le Delta Bag Spiritus Systems Delta Bag Multicam

Introduction

Merci d'avoir choisi le Delta Bag Spiritus Systems Delta Bag Multicam. Ce sac médical d'assaut compact est conçu pour vous accompagner dans vos activités de soins médicaux d'urgence. Afin d'assurer une utilisation sécurisée et efficace de ce produit, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le sac est en bon état avant chaque utilisation. Vérifiez les coutures, les fermetures éclair et les sangles pour détecter d'éventuels dommages.
- Évitez de surcharger le sac au-delà de sa capacité recommandée, ce qui pourrait compromettre son intégrité structurelle.
- Gardez le sac à l'écart des sources de chaleur extrême et des produits chimiques corrosifs qui pourraient l'endommager.
- Si le sac est mouillé, laissez-le sécher complètement avant de le ranger pour éviter la moisissure et les odeurs désagréables.
- Ne laissez pas le sac à la portée des enfants sans surveillance, car il contient des fournitures qui pourraient être dangereuses.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez les poignées de mallette intégrées pour transporter le sac en position ouverte afin de prévenir les blessures.
- Lorsque vous accédez aux compartiments, assurez-vous que le sac est stable pour éviter qu'il ne bascule.
- Ne tentez pas de réparer le sac vous-même en cas de dommage. Contactez un professionnel ou le fabricant pour toute réparation nécessaire.
- Si vous utilisez le sac dans des environnements austères, prenez des précautions supplémentaires pour protéger son contenu et éviter toute contamination.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Préparation du Sac :

- Ouvrez le sac en position clamshell pour accéder aux compartiments.
- Vérifiez que tous les accessoires sont correctement fixés sur les champs de boucle.

2. Transport :

- Utilisez les poignées de mallette pour transporter le sac en toute sécurité.
- Assurez-vous que le sac est bien équilibré lorsque vous le transportez.

3. Accès aux Fournitures Médicales :

- Utilisez la fermeture éclair diagonale pour accéder rapidement aux compartiments.
- Évitez de déplacer le contenu du sac pendant l'accès aux fournitures pour maintenir l'organisation.

4. Montage des Sangles :

- Si vous souhaitez remplacer les sangles, assurez-vous que les nouvelles sangles sont compatibles avec le webbing de 1 pouce.

- Vérifiez que les points de montage métalliques triglide sont solidement attachés avant d'utiliser le sac.

Instructions d'Élimination

- Lorsque le Delta Bag arrive en fin de vie, éliminez-le conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Si le sac est endommagé, envisagez de le recycler si possible, en respectant les directives de votre municipalité.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter le site Web du fabricant ou contacter un point de vente autorisé. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle et d'autres informations pertinentes à portée de main.

Merci de votre attention et de votre engagement envers la sécurité. En suivant ces instructions, vous contribuerez à garantir une utilisation sûre et efficace de votre Delta Bag Spiritus Systems Delta Bag Multicam.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Delta Bag Spiritus Systems

Introduzione

Il Delta Bag è una borsa medica progettata per l'uso in situazioni di emergenza. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'operazione sicura e efficace del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Delta Bag solo per scopi previsti e seguire tutte le istruzioni di utilizzo.
- Controlla regolarmente il Delta Bag per eventuali segni di usura o danni. Sostituisci il prodotto se necessario.
- Tieni il Delta Bag lontano dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili per evitare incidenti.
- Non utilizzare il Delta Bag in condizioni ambientali estreme se non specificato dal produttore.
- Segnala qualsiasi prodotto difettoso o incidente alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non sovraccaricare il Delta Bag oltre il peso massimo raccomandato di 1.261 lbs.
- Assicurati che tutti gli accessori e le attrezzature siano fissati correttamente all'interno della borsa.
- Utilizza le maniglie integrate con cautela per evitare il rischio di strappi o rotture.
- Non utilizzare il Delta Bag se presenta segni di danneggiamento, come cuciture allentate o strap di montaggio rotti.
- Evita di esporre il Delta Bag a sostanze chimiche aggressive o a temperature estreme.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Controllo Iniziale:

- Verifica che il Delta Bag sia completo di tutte le sue parti e accessori.
- Controlla che le cinghie siano in buone condizioni e correttamente attaccate.

2. Accesso agli Scomparti:

- Utilizza la zip diagonale per accedere rapidamente agli scomparti frontali.
- Organizza le forniture mediche in modo da facilitare l'accesso durante situazioni di emergenza.

3. Trasporto:

- Indossa il Delta Bag sopra un plate carrier per una migliore stabilità.
- Utilizza le maniglie integrate per il trasporto quando la borsa è aperta.

4. Utilizzo in Situazioni di Emergenza:

- Assicurati che il Delta Bag sia facilmente accessibile in caso di emergenza.
- Utilizza il design a guscio per una postazione di lavoro intuitiva durante la somministrazione di assistenza medica.

5. Manutenzione:

- Pulisci il Delta Bag regolarmente con un panno umido e detergente delicato.
- Controlla gli occhielli in rete e metallo per garantire che siano privi di ostruzioni e funzionanti.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali in plastica e tessuto.
- Non gettare il Delta Bag in discarica se è ancora utilizzabile; considera il riutilizzo o il riciclo.
- Contatta i servizi di smaltimento locali per informazioni su come smaltire correttamente il prodotto.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del Delta Bag, contattare il servizio clienti del produttore o consultare la piattaforma Safety Gate dell'UE per eventuali aggiornamenti su richiami o problemi di sicurezza.

Questa guida è progettata per garantire un uso sicuro e responsabile del Delta Bag Spiritus Systems. Seguire attentamente tutte le istruzioni e le linee guida di sicurezza per garantire la massima protezione e efficienza durante l'uso del prodotto.

Delta Bag Spiritus Systems Delta Bag Multicam

Bruksanvisning for Sikkerhet

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av Delta Bag Spiritus Systems Delta Bag Multicam. Denne kompakte angrepsmedisinske bagen er designet for å gi deg enkel tilgang til medisinske forsyninger og utstyr i en rekke situasjoner. For å sikre trygg bruk av produktet, vennligst les og følg retningslinjene i denne sikkerhetsinstruksjonen nøye.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at bagen er i god stand før bruk. Inspiser for skader eller slitasje.
- Bruk alltid bagen i henhold til produsentens anbefalinger.
- Hold bagen utilgjengelig for barn og sårbare grupper når den ikke er i bruk.
- Oppbevar medisinske forsyninger på et trygt sted, og sørg for at de er lett tilgjengelige i nødsituasjoner.
- Vær oppmerksom på at bagen er designet for å være lett og kompakt, men overbelastning kan føre til skader på både bagen og innholdet.

Spesifikke Sikkerhetstiltak for Bruk

- Unngå å bruke bagen i områder med høy risiko for skader, med mindre det er nødvendig.
- Når du åpner bagen, vær forsiktig så du ikke får fingrene i veien for glidelåsen.
- Bruk kun tilbehør som er godkjent av produsenten for å sikre optimal funksjonalitet.
- Sørg for at bagen er festet sikkert til kroppen din for å unngå at den sklir under bruk.
- I tilfelle av akutt medisinsk behandling, sørg for at bagen er lett tilgjengelig og at innholdet er organisert.

Instruksjoner for Installasjon og Bruk

- Forberedelse av Bagen:**
 - Åpne bagen ved å bruke glidelåsen.
 - Organiser medisinske forsyninger i de tre jevnstørrelse rommene for enkel tilgang.
- Bæring av Bagen:**
 - Juster stroppene etter behov for komfortabel bæring.
 - Bruk de integrerte bærehåndtakene for å transportere bagen i åpen posisjon.
- Tilgang til Innhold:**
 - For å få tilgang til innholdet, åpne bagen og dra glidelåsen nedover.
 - Unngå å omorganisere innholdet unødvendig for å opprettholde effektivitet.
- Rengjøring og Vedlikehold:**
 - Rengjør bagen med en fuktig klut og mild såpe etter behov.
 - Sørg for at bagen er helt tørr før oppbevaring.

Avfallsinstruksjoner

- Når bagen ikke lenger er i bruk, bør den kastes på en ansvarlig måte.
- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering for tekstiler og plast.
- Hvis bagen er skadet og ikke kan repareres, vurder resirkulering der det er mulig.

Kontaktinformasjon for Videre Støtte

For spørsmål om sikkerhet, bruk eller vedlikehold av Delta Bag, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler for ytterligere informasjon.

Vennligst vær oppmerksom på at det er viktig å følge retningslinjene i denne bruksanvisningen for å sikre trygg

og effektiv bruk av Delta Bag Spiritus Systems Delta Bag Multicam.

DELTA BAG SPIRITUS SYSTEMS DELTA BAG MULTICAM Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa DELTA BAG SPIRITUS SYSTEMS DELTA BAG MULTICAM tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ja noudata niitä varmistaaksesi turvallisen käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu sinulle ja että ymmärrät sen käyttötarkoituksen.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa äärimmäisiltä sääolosuhteilta.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa. Tuote ei ole lelu, ja sen käyttö vaatii aikuisen valvontaa.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä Delta Bagia vain sen suunniteltuihin tarkoituksiin. Vältä ylikuormittamista laukkuja, jotta sen rakenne pysyy ehjänä.
- Varmista, että kaikki lääkintätarvikkeet ja välineet ovat oikein pakattu ja turvallisesti kiinnitetty.
- Tarkista hihnat säännöllisesti ja varmista, että ne ovat kunnolla kiinnitettyjä ja ehjiä.
- Älä jätä laukkuja avonaiseksi tai tyhjennä sen sisältöä ilman valvontaa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että hihnat on kiinnitetty oikein, käyttäen neljää ommeltua metallista triglidekiinnityspistettä.
- Säädä hihnat sopiviksi ennen käyttöä varmistaaksesi mukautuvan ja turvallisen istuvuuden.

2. Käyttö:

- Avaa laukku varovasti vetoketjusta päästäksesi käsiksi sisältöön.
- Hyödynnä etuosan lokeroita tehokkaasti, jotta pääset nopeasti käsiksi tarvittaviin välineisiin hätätilanteessa.
- Käytä integroitua salkkukahvaa kuljettaessasi laukkuja. Tämä helpottaa laukkujen siirtämistä paikasta toiseen.
- Sulje laukku huolellisesti käytön jälkeen, jotta sen sisältö pysyy suojattuna.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti. Tarkista paikalliset ohjeet ja määräykset tuotteen hävittämiseksi.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja DELTA BAG SPIRITUS SYSTEMS DELTA BAG MULTICAM tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. He voivat tarjota lisäohjeita ja tukea turvalliseen käyttöön.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia, ja oikea käyttö takaa tuotteen tehokkuuden ja pitkäikäisyyden. Kiitos, että käytät DELTA BAG SPIRITUS SYSTEMS DELTA BAG MULTICAM tuotetta!

Säkerhetsinstruktioner för DELTA BAG SPIRITUS SYSTEMS DELTA BAG MULTICAM

Introduktion

Tack för att du valt DELTA BAG SPIRITUS SYSTEMS DELTA BAG MULTICAM. Denna medicinska väska är designad för att ge en säker och effektiv transport av medicinska förnödenheter. I denna guide hittar du viktiga säkerhetsanvisningar och användarinstruktioner för att säkerställa en trygg användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Följ alltid instruktionerna i denna manual för att säkerställa säker användning av produkten.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på skador eller slitage.
- Använd inte produkten om den är skadad eller om delar saknas.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper om den innehåller vassa eller tunga föremål.
- Rapportera osäkra produkter och olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera regelbundet för återkallelseuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast DELTA BAG för sitt avsedda syfte, nämligen transport av medicinska förnödenheter.
- Se till att alla medicinska förnödenheter är korrekt förpackade och säkrade i väskan.
- Undvik att överbelasta väskan för att förhindra skador på både väskan och dess innehåll.
- Använd väskans bärhandtag för att transportera den, och undvik att dra eller släpa den över ytor som kan orsaka skador.
- För att säkerställa att väskan är lättillgänglig under användning, placera den på en stabil yta när den är öppen.

Instruktioner för installation och användning

1. **Öppna väskan:** Använd de diagonala dragkedjorna på framsidan för att öppna de tre facken.
2. **Packa väskan:** Placera medicinska förnödenheter i de olika facken. Se till att tyngre föremål placeras i botten för att förhindra att väskan välter.
3. **Stäng väskan:** Efter att ha packat väskan, stäng dragkedjorna noggrant för att säkerställa att inget innehåll kan falla ut.
4. **Transportera väskan:** Använd de integrerade bärhandtagen för att bära väskan. Om du bär den i clamshellläge, se till att väskan är stabil.
5. **Rengöring:** Rengör väskan med en fuktig trasa och mild tvål vid behov. Låt den torka helt innan den förvaras.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten är uttjänt eller skadad, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering och återvinning av produkter.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av DELTA BAG, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Det är viktigt att ha en Eubaserad kontakt för säkerhetsförfrågningar.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din DELTA BAG SPIRITUS SYSTEMS DELTA BAG MULTICAM. Tack för att du bidrar till en säker användning av medicinska produkter!